

*jura*<sup>®</sup>



**J8** (EA/SA/INTA)

Istruzioni per l'uso



**Contenuti aggiuntivi online**

Toccare, cliccare o scansionare il codice QR per accedere alle nostre variegate offerte online.

Video esplicativi forniscono un aiuto per l'utilizzo della J8.

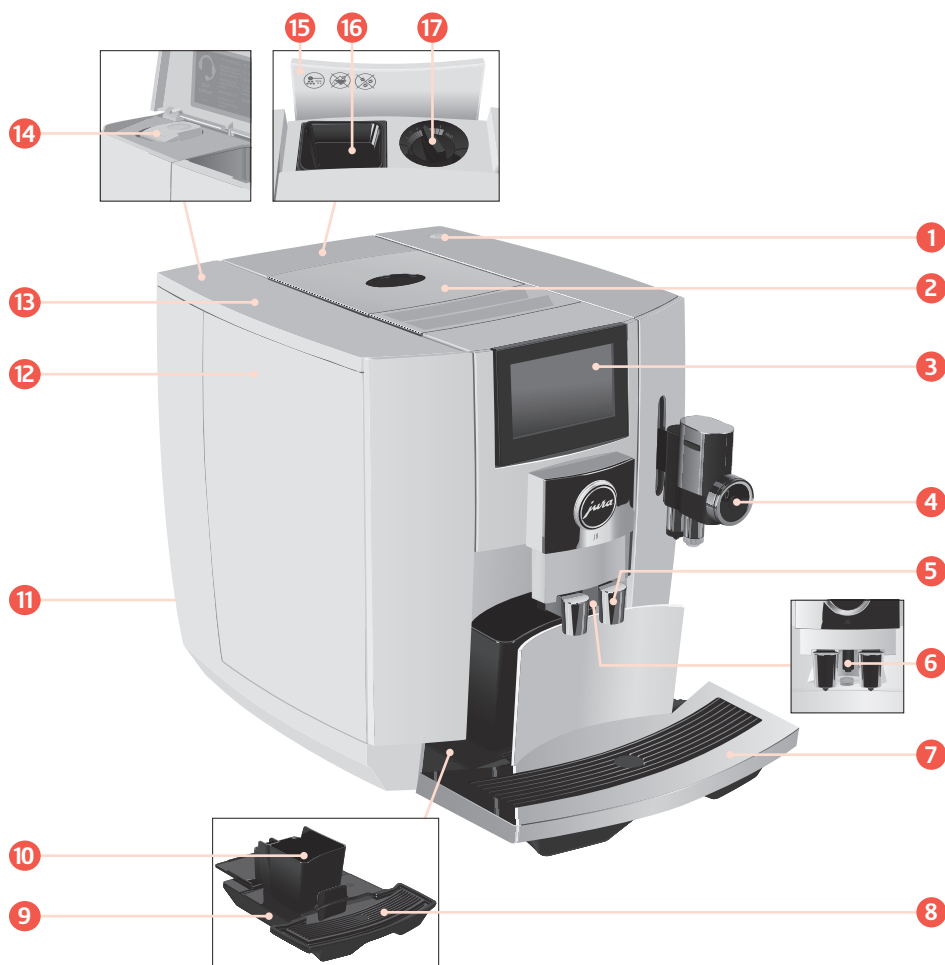


[jura.com/support-j8](https://jura.com/support-j8)

## Indice

<b>1</b>	<b>Elementi di comando</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Per la Sua sicurezza</b>	<b>4</b>
	Osservare le istruzioni per l'uso	4
	Uso conforme	4
	Limitazione della cerchia di utenti	4
	Utilizzo da parte dei bambini	4
	Comportamento in caso di danneggiamenti	4
	Evitare danneggiamenti	5
	Pericolo di folgorazione	5
	Pericolo di ustioni, scottature e lesioni	5
<b>3</b>	<b>Operazioni preliminari e messa in servizio</b>	<b>6</b>
	Collocazione dell'apparecchio	6
	Riempimento del contenitore di caffè in grani	6
	Rilevazione della durezza dell'acqua	6
	Prima messa in funzione	6
	Comando della J8 – il JURA Cockpit	8
	Coffee Eye	8
	Collegamento del latte	8
	Creare il collegamento WiFi	9
<b>4</b>	<b>Preparazione</b>	<b>9</b>
	Preparazione con preselezione (Selezione specialità)	9
	Espresso e caffè	10
	Sweet Latte (preparazione con l'accessorio per sciroppo)	10
	Latte macchiato, cappuccino e altre specialità di caffè con latte	11
	Latte e schiuma di latte	11
	Americano e lungo	11
	Espresso doppio	12
	Caffè macinato	12
	Acqua calda	12
	Adeguare impostazioni prodotto	13
<b>5</b>	<b>Funzionamento quotidiano</b>	<b>13</b>
	Accensione e spegnimento dell'apparecchio	13
	Riempimento del serbatoio dell'acqua	14
	Operazioni di manutenzione	14
<b>6</b>	<b>Impostazioni apparecchio</b>	<b>15</b>
<b>7</b>	<b>Manutenzione</b>	<b>16</b>
	Risciacquo dell'apparecchio	16
	Risciacquo del sistema del latte	16
	Pulizia del sistema del latte	16
	Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiama Professional	17
	Inserimento/sostituzione del filtro	18
	Pulizia dell'apparecchio	19
	Decalcificazione dell'apparecchio	20
	Decalcificazione del serbatoio dell'acqua	21
	Pulizia del contenitore di caffè in grani	21
<b>8</b>	<b>Segnalazioni sul display</b>	<b>22</b>
<b>9</b>	<b>Risoluzione di eventuali problemi</b>	<b>22</b>
<b>10</b>	<b>Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali</b>	<b>23</b>
	Trasporto / svuotamento del sistema	23
	Smaltimento	23
<b>11</b>	<b>Dati tecnici</b>	<b>24</b>
<b>12</b>	<b>Indice alfabetico</b>	<b>25</b>
<b>13</b>	<b>Come contattare JURA / Avvertenze legali</b>	<b>26</b>

## 1 Elementi di comando



- 1 Interruttore di esercizio ON/OFF  $\text{\textcircled{I}}$
- 2 Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma
- 3 Display touch
- 4 Sistema del latte con ugello per microschiuma Professional (regolabile in altezza)
- 5 Erogatore del caffè regolabile in altezza
- 6 Erogatore dell'acqua calda
- 7 Ripiano appoggia tazze con mascherina
- 8 Inserto per vaschetta di raccolta acqua
- 9 Vaschetta di raccolta acqua
- 10 Contenitore dei fondi di caffè
- 11 Cavo di rete (fisso o innestabile)
- 12 Serbatoio dell'acqua
- 13 Coperchio del serbatoio dell'acqua
- 14 Interfaccia di servizio con JURA WiFi Connect (sotto il coperchio)
- 15 Coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato
- 16 Scomparto di riempimento per caffè macinato (estraibile)
- 17 Manopola di regolazione del grado di macinatura
- 18 Recipiente per la pulizia del sistema del latte
- 19 Cucchiaino dosatore per caffè macinato
- 20 Accessorio per sciroppo





## 2 Per la Sua sicurezza

### Osservare le istruzioni per l'uso

Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso per intero prima di utilizzare l'apparecchio. Conservare le presenti istruzioni per l'uso vicino all'apparecchio e consegnarle agli eventuali utilizzatori successivi.

L'inosservanza delle istruzioni per l'uso può causare gravi lesioni e danni materiali. Le norme di sicurezza sono pertanto contrassegnate come segue:

 <b>AVVERTENZA</b>	Contrassegna situazioni che possono causare gravi lesioni o mettere in pericolo la vita delle persone.
 <b>ATTENZIONE</b>	Contrassegna situazioni che possono causare lievi lesioni.
<b>ATTENZIONE</b>	Contrassegna situazioni che possono causare danni materiali.

### Uso conforme

L'apparecchio è destinato al solo uso domestico. Serve unicamente per la preparazione del caffè e per riscaldare latte ed acqua. Ogni altro utilizzo è da considerarsi non conforme.

### Limitazione della cerchia di utenti

Le persone, inclusi i bambini, che a causa delle

- loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o
- a causa della loro inesperienza o mancata conoscenza

non sono in grado di usare l'apparecchio in sicurezza, non possono usare l'apparecchio senza assistenza o supervisione da parte di una persona responsabile.

In caso di impiego della cartuccia filtro CLARIS Smart o di uno JURA WiFi Connect si creano collegamenti radio. Informazioni concrete sulla banda di frequenza utilizzata e sulla potenza massima di trasmissione sono contenute nel capitolo «11 Dati tecnici».


### Utilizzo da parte dei bambini

**I bambini devono essere in grado di individuare e comprendere possibili pericoli derivanti da un uso errato.**

- Tenere lontano dall'apparecchio i **bambini di età inferiore agli 8 anni** o sorvegliarli costantemente.
- I **bambini a partire dagli 8 anni** possono usare l'apparecchio senza supervisione solamente se sono stati istruiti sull'uso in condizioni di sicurezza.
- Non è ammessa l'esecuzione di lavori di pulizia e manutenzione da parte di bambini senza la supervisione da parte di una persona responsabile.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.


### Comportamento in caso di danneggiamenti

**Non utilizzare l'apparecchio o il cavo di rete difettosi. La conseguente folgorazione può avere esito letale.**

- Se si sospettano danneggiamenti, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete. A tal fine disattivare la J8 con l'interruttore di esercizio ON/OFF . Solo allora estrarre la spina dalla presa di rete.
- Sostituire il **cavo di rete innestabile** danneggiato con un cavo originale di JURA. Cavi di rete inadeguati possono causare danni conseguenti.
- Far eseguire **riparazioni sull'apparecchio** e sul **cavo di rete con collegamento fisso** esclusivamente da centri di assistenza autorizzati JURA. Riparazioni non eseguite a regola d'arte possono causare danni conseguenti.


## Evitare danneggiamenti

### Per evitare danneggiamenti all'apparecchio e al cavo di rete:

- Non utilizzare la J8 e il cavo di rete nelle vicinanze di superfici surriscaldate.
- Non usurare il cavo di rete a contatto con spigoli vivi, non schiacciarlo.
- Non lasciare mai penzolare liberamente il cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione può costituire causa d'inciampo o danneggiarsi.
- Proteggere la J8 dagli agenti atmosferici e dall'irradiazione solare diretta.
- Collegare la J8 esclusivamente a una tensione di rete corrispondente a quella indicata sulla targhetta dei dati tecnici. La targhetta dei dati tecnici è collocata sul lato inferiore dell'apparecchio.
- Collegare la J8 direttamente alla presa domestica. In caso di impiego di prese multiple o prolunghe vi è pericolo di surriscaldamento.
- Non utilizzare detergenti alcalini o a base di alcol, bensì solo un detergente delicato e un panno morbido.
- Non usare mai chicchi di caffè trattati con additivi o caramellati.
- Riempire il serbatoio dell'acqua esclusivamente con acqua fresca, fredda e priva di anidride carbonica.
- In caso di assenza prolungata, spegnere l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/OFF  e rimuovere la spina dalla presa di alimentazione.
- Utilizzare esclusivamente prodotti per la manutenzione originali JURA. I prodotti non raccomandati espressamente da JURA possono danneggiare la J8.

### Pericolo di folgorazione

#### L'acqua è un conduttore della corrente. Non mettere in contatto acqua e corrente elettrica.

- Non toccare mai la spina con le mani umide.
- Non immergere mai in acqua la J8 e il cavo di rete.
- Non inserire la J8 e i suoi singoli componenti nella lavastoviglie.
- Prima di effettuare interventi di pulizia, disattivare la J8 con l'interruttore di esercizio ON/OFF . Pulire la J8 sempre con un panno umido, ma mai bagnato, e proteggerla dagli schizzi d'acqua continui. Non è consentita la pulizia della J8 tramite un getto d'acqua.
- La J8 non è adatta ad essere collocata su una superficie sulla quale può essere impiegato un getto d'acqua.

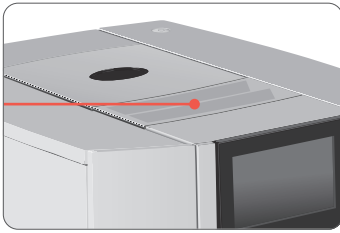
### Pericolo di ustioni, scottature e lesioni

- Non toccare gli erogatori nel corso del funzionamento. Servirsi delle apposite impugnature.
- Opzionalmente la J8 può essere comandata a distanza tramite dispositivi mobili. Assicurarsi che la preparazione di un prodotto o l'avvio di un programma di manutenzione non metta in pericolo terze persone, ad esempio in seguito al contatto con gli erogatori.
- Fare attenzione che l'ugello per microschiama sia montato correttamente e sia pulito. In caso contrario l'ugello per microschiama o sue singole parti possono staccarsi.

## 3 Operazioni preliminari e messa in servizio

### Collocazione dell'apparecchio

- ▶ Collocare la J8 in modo che sia protetta da surriscaldamento. Fare attenzione che le griglie di ventilazione non siano coperte.



- ▶ Collocare la J8 su una superficie orizzontale, insensibile all'acqua.

### Riempimento del contenitore di caffè in grani

Il contenitore di caffè in grani è dotato di un coperchio salva aroma che preserva l'aroma dei chicchi di caffè.

#### ATTENZIONE

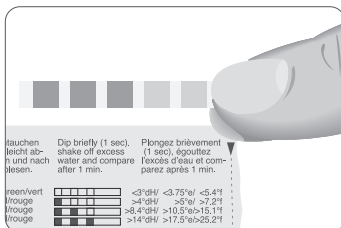
I chicchi di caffè trattati con additivi (ad es. zucchero) e il caffè macinato o liofilizzato danneggiano il macina caffè.

- ▶ Inserire nel contenitore di caffè in grani esclusivamente chicchi tostati di caffè non trattato.
- ▶ Togliere il coperchio salva aroma.
- ▶ Rimuovere dal contenitore di caffè in grani eventuali impurità o corpi estranei presenti.
- ▶ Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio salva aroma.

### Rilevazione della durezza dell'acqua

Nel corso della prima messa in funzione va impostata la durezza dell'acqua. Se la durezza dell'acqua utilizzata è nota, proseguire direttamente come descritto nella sezione seguente. Se non si conosce la durezza dell'acqua, è possibile determinarla.

- ▶ Tenere la striscia di test Aquadur® per 1 secondo sotto l'acqua corrente. Scuotere l'acqua in eccesso.
- ▶ Attendere circa 1 minuto.
- ▶ Determinare il grado di durezza dell'acqua in base alle colorazioni della striscia di test Aquadur® ed alla descrizione riportata sulla confezione.



### Prima messa in funzione

#### ⚠ AVVERTENZA

Pericolo di folgorazione in caso di uso dell'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.


- ▶ Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di alimentazione difettoso.

#### ATTENZIONE


Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.

**Condizione preliminare:** il contenitore di caffè in grani è pieno.

- ▶ Per gli apparecchi con cavo di rete **innestabile**: collegare il cavo di rete con l'apparecchio.
- ▶ Inserire la spina in una presa di rete.
- ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF  per accendere la J8.

«Sprachauswahl» / «Deutsch»

-  Per visualizzare altre lingue, toccare < > fino a selezionare la lingua desiderata (per es. «Italiano»).

- ▶ Toccare «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Durezza dell'acqua»

**i** Una descrizione per la rilevazione della durezza dell'acqua è riportata nella sezione precedente.

- ▶ Toccare < o > per modificare l'impostazione relativa alla durezza dell'acqua.
- ▶ Toccare «Memorizzare».  
Sul display appare per breve tempo «Memorizzato».  
«Inserire il filtro»
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.



- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
- ▶ Applicare la prolunga in dotazione per la cartuccia filtro sulla parte superiore della cartuccia filtro CLARIS Smart.



- ▶ Inserire nel serbatoio dell'acqua la cartuccia filtro munita di prolunga.
- ▶ Ruotare la cartuccia filtro in senso orario finché scatta in posizione in modo udibile.



- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

**i** L'apparecchio riconosce automaticamente che è appena stata inserita la cartuccia filtro.

«Memorizzato»

«Risciacquo del filtro in corso», l'acqua scorre direttamente nella vaschetta di raccolta acqua.

«Riempimento del sistema in corso»

«Svuotare la vaschetta di raccolta acqua»

- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e riporla in sede.



«Accessorio»

**i** È possibile collegare (wireless) la J8 al refrigeratore per il latte JURA Cool Control. A tal fine toccare «Collegare» e seguire le indicazioni sul display.

- ▶ Toccare «Avanti».  
«Connessione Wi-Fi»

### 3 Operazioni preliminari e messa in servizio

- Ev. scansionare il codice QR con il proprio dispositivo mobile per scaricare l'app di JURA (J.O.E.\*).

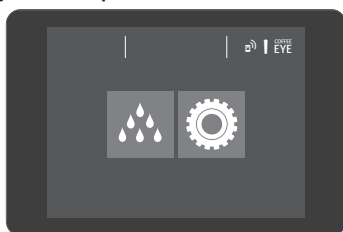








**i** Per connettere la J8 alla rete domestica, toccare «Collegare» e seguire le indicazioni sul display. È comunque possibile creare il collegamento anche in un momento successivo (nelle impostazioni apparecchio, nell'opzione di programma «Connessione Wi-Fi».

- Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
  - Toccare «Avanti».
- «Risciacquo dell'apparecchio in corso»  
Viene visualizzata la schermata iniziale. La J8 ora è pronta all'uso.

### Comando della J8 – il JURA Cockpit

Il **JURA Cockpit** è la centrale di comando della J8. Toccare  sulla schermata iniziale per accedere al JURA Cockpit.



Simbolo	Significato
	Sezione «Manutenzione» (blu)
	Sezione «Impostazione apparecchio» (verde)
	La funzione «Coffee Eye» (per il riconoscimento della tazza) è attiva.
 (bianco)	La J8 è collegata tramite JURA WiFi Connect alla rete e/o al Cool Control.
 (rosso)	Nessun collegamento alla rete WiFi
	Modalità filtro

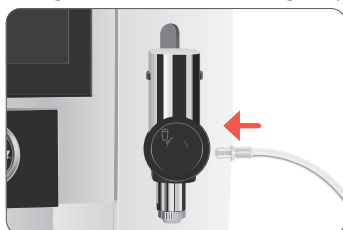
### Coffee Eye

La J8 dispone di una funzione di riconoscimento automatico della tazza. Il «Coffee Eye» riconosce la collocazione di una tazza sotto l'**erogatore del caffè** e sulla schermata iniziale vengono visualizzate le specialità di caffè nero e acqua calda che si possono preparare.

### Collegamento del latte

La Sua J8 fornisce una schiuma di latte meravigliosamente soffice e cremosa con una consistenza ottimale. Il criterio principale per la schiumatura del latte è una temperatura del latte di 4–8 °C. Pertanto consigliamo l'impiego di un refrigeratore per il latte o di un contenitore per il latte.

- Togliere il cappuccio di protezione dall'ugello per microschiama.
- Collegare il tubo del latte all'ugello per microschiama.



- Collegare l'altra estremità del tubo del latte a un contenitore per il latte o a un refrigeratore per il latte.



**i** La J8 è equipaggiata con il sistema del latte **HP3**.



## Creare il collegamento WiFi

La J8 può essere collegata con l'app di JURA (J.O.E.\*).

**Condizione preliminare:** J.O.E.\* è installata sul terminale mobile dell'utente. Il JURA WiFi Connect è inserito nell'interfaccia di servizio della J8.

- ▶ Toccare .
- ▶ Toccare il simbolo «Impostazione apparecchio» .
- ▶ Toccare «Connessione Wi-Fi».
- ▶ Toccare «Collegare».
- ▶ Aggiungere una nuova rete nell'app di JURA (J.O.E.\*) e seguire le indicazioni.

## 4 Preparazione

### Nozioni di base per la preparazione:




Obiettivo	Procedura
Visualizzare ulteriori prodotti	Toccare ●○○ per visualizzare altre pagine della schermata iniziale; toccare in basso a destra il simbolo di visualizzazione circolare per accedere alla visualizzazione circolare
Modificare l'intensità del caffè di un singolo prodotto	Fare scorrere il dito sul display nel corso della macinatura
Modificare la quantità di un singolo prodotto	Fare scorrere il dito sul display nel corso della preparazione
Modificare permanentemente l'intensità del caffè, la quantità e la temperatura di un qualsiasi prodotto	Toccare un prodotto per ca. 2 secondi ed eseguire le impostazioni su «Impostazioni prodotto»
Modificare il grado di macinatura	Spostare la manopola di regolazione del grado di macinatura sulla posizione desiderata
Arrestare la preparazione	Toccare «Interruzione»
Inserire un prodotto tra i preferiti sulla schermata iniziale	Toccare un prodotto per ca. 2 secondi e inserire un altro prodotto su «Sostituire il prodotto»

**i** Se viene visualizzato il salvaschermo, toccare il display per tornare alla schermata iniziale.

**i** Il caffè è buono caldo. Una tazza di porcellana fredda toglie calore e gusto alla bevanda. Pertanto Le consigliamo di preriscaldare le tazze. Può acquistare uno scaldatasse di JURA presso il Suo rivenditore specializzato.

### Preparazione con preselezione (Selezione specialità)

Toccare «■■■■» per richiamare la Selezione specialità ed effettuare la preselezione desiderata per il prodotto seguente:

Selezione specialità	Significato
«S» – «Schiuma di latte dolce» (tutte le specialità di caffè con latte)	Utilizzare l'accessorio per scioppo in dotazione per preparare il prodotto con schiuma di latte dolce.
 – «Extra Shot» (Sweet Latte, cappuccino, caffelatte, latte macchiato, flat white)	Il prodotto viene preparato con due processi di infusione con metà quantità d'acqua, per ottenere una specialità di caffè dal sapore particolarmente intenso.
 – Doppio prodotto (espresso, caffè)	Il prodotto viene preparato per due volte consecutivamente (2 corse).
 – Caffè macinato (tutte le specialità di caffè eccetto l'espresso doppio)	Il prodotto viene preparato con caffè macinato.

**i** La Selezione specialità si chiude dopo 10 secondi.

**i** Premendo **brevemente** la preselezione, viene preparato il prossimo prodotto secondo la propria preselezione.

**i** Premendo **a lungo** (2 secondi) la preselezione, questa rimane attiva finché si spegne la J8.

#### 4 Preparazione

### Espresso e caffè


#### Esempio: caffè

- Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.




- Toccare «Caffè».  
La quantità d'acqua preimpostata per il caffè scende nella tazza.

### Sweet Latte (preparazione con l'accessorio per sciroppo)



Toccare, cliccare o scansionare per visualizzare il video esplicativo (YouTube)



Sweet Latte è una specialità di caffè con schiuma di latte dolce. Per la preparazione utilizzare l'accessorio per sciroppo in dotazione.

- i** È possibile preparare tutte le specialità di caffè con latte anche con **schiuma di latte dolce**. A tal fine utilizzare l'accessorio per sciroppo in dotazione e prima della preparazione scegliere la Selezione specialità «S».

**Condizione preliminare:** Il latte è collegato all'ugello per microschiuma.

- Rimuovere il coperchio dall'accessorio per sciroppo.



- Riempire di sciroppo l'accessorio per sciroppo fino alla tacca 1, 2 o 3 a seconda della dolcezza desiderata.
- Chiudere l'accessorio per sciroppo.
- Toccare «Sweet Latte».  
«Collegare l'accessorio per sciroppo riempito di sciroppo»
- Rimuovere la parte inferiore dell'ugello per microschiuma.



- Applicare l'accessorio per sciroppo all'ugello per microschiuma.



- Ruotare la manopola di regolazione dell'ugello per microschiama in posizione «Schiama di latte».
- Collocare una tazza sotto l'ugello per microschiama.
- Toccare «Avanti».  
Le quantità preimpostate di caffè e schiuma di latte scendono nella tazza.  
«Rimuovere l'accessorio per sciroppo»
- Rimuovere l'accessorio per sciroppo e sciacquarlo a fondo sotto l'acqua corrente.
- Toccare «Avanti».

**i** **8 minuti** dopo la preparazione, il sistema del latte viene sciacquato **automaticamente**. Dopo aver preparato del latte, collocare perciò sempre un recipiente sotto l'ugello per microschiama.

Per fare in modo che l'ugello per microschiama funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte (vedi capitolo 7 «Manutenzione – Pulizia del sistema del latte»).

### Latte macchiato, cappuccino e altre specialità di caffè con latte

La J8 prepara le seguenti specialità di caffè con latte con la pressione di un pulsante:

- Latte macchiato
- Flat white
- Cappuccino
- Cortado
- Espresso macchiato
- Caffelatte

**Esempio:** latte macchiato

**Condizione preliminare:** Il latte è collegato all'ugello per microschiama.

- Collocare un bicchiere sotto l'ugello per microschiama.



- Ruotare la manopola di regolazione dell'ugello per microschiama in posizione «Schiama di latte».
- Toccare «Latte macchiato» (pagina ○●○).  
La quantità di schiuma di latte preimpostata scende nel bicchiere.

**i** Segue una breve pausa durante la quale il latte caldo si separa dalla schiuma di latte. In questo modo possono formarsi gli strati tipici del latte macchiato.

La quantità d'acqua preimpostata per l'espresso scende nel bicchiere.

**i** **8 minuti** dopo la preparazione, il sistema del latte viene sciacquato **automaticamente**. Dopo aver preparato del latte, collocare perciò sempre un recipiente sotto l'ugello per microschiama.

Per fare in modo che l'ugello per microschiama funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte (vedi capitolo 7 «Manutenzione – Pulizia del sistema del latte»).

### Latte e schiuma di latte

La J8 prepara latte caldo e schiuma di latte. A tal fine ruotare la manopola di regolazione dell'ugello per microschiama in posizione «Schiama di latte» o «Latte».

**i** **8 minuti** dopo la preparazione, il sistema del latte viene sciacquato **automaticamente**. Dopo aver preparato del latte, collocare perciò sempre un recipiente sotto l'ugello per microschiama.

### Americano e lungo

Per le specialità americano e lungo, la J8 combina il caffè in uno speciale metodo di preparazione con acqua calda. In questo modo si ottiene una specialità di caffè dal sapore intenso e particolarmente digeribile. La quantità di acqua aggiuntiva può essere modificata (vedi capitolo 4 «Preparazione – Adeguare impostazioni prodotto»).

## Espresso doppio

«Doppio» è un'espressione chiara in italiano. Con questa selezione si preparano due espressi uno dopo l'altro. Il risultato è una specialità di caffè particolarmente forte e dall'aroma intenso.

## Caffè macinato

Grazie allo scomparto di riempimento per caffè macinato è possibile utilizzare un secondo tipo di caffè, per esempio decaffeinato.

- Non inserire mai più di due cucchiai dosatori rasi di caffè macinato.
- Non usare mai caffè macinato troppo fine perché potrebbe ostruire il sistema ed il caffè verrebbe erogato solo a gocce.
- Se il caffè macinato introdotto è insufficiente, viene visualizzato «Caffè macinato insufficiente» e la J8 interrompe la procedura.
- Preparare la specialità di caffè desiderata entro 1 minuto circa dall'introduzione del caffè macinato. Altrimenti la J8 interrompe la procedura ed è di nuovo pronta all'uso.

**Esempio:** ecco come preparare un espresso con caffè macinato.

- Collocare una tazzina da caffè sotto l'erogatore del caffè.
- Toccare «**☐☐☐☐**» per richiamare la Selezione specialità.
- Toccare **☕**.
- Toccare **Espresso**.
- **«Versare caffè macinato»**
- Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato.



- Versare nello scomparto di riempimento la quantità desiderata di caffè macinato (max. due cucchiai dosatori rasi).

- i** Tramite la quantità di caffè macinato si regolano l'intensità e l'aroma della specialità di caffè secondo le proprie preferenze personali.
- Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.
- Toccare **«Avanti»**.  
La quantità d'acqua preimpostata per l'espresso viene versata nella tazzina.

## Acqua calda

La J8 offre la possibilità di preparare diverse varianti di acqua calda:

- **«Acqua calda»**
- **«Acqua per tè verde»** (nella visualizzazione circolare)

### **⚠ ATTENZIONE**

Pericolo di scottature dovute a spruzzi di acqua calda.

- Evitare il contatto diretto con la pelle.

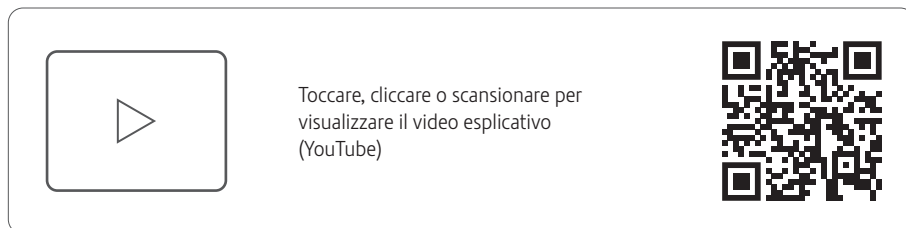
**Esempio:** acqua calda

- Collocare una tazza sotto l'erogatore dell'acqua calda.



- Toccare **«Acqua calda»**.  
La quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza.

## Adeguare impostazioni prodotto



Toccare per **circa 2 secondi** un prodotto per accedere alle possibilità di impostazione:



- **«Impostazioni prodotto»**: effettuare impostazioni personalizzate come intensità del caffè, quantità d'acqua ecc.
- **«Nome del prodotto»**: modificare il nome del prodotto.
- **«Preselezione definita»**: effettuare una preselezione permanente (Selezione specialità).
- **«Sostituire il prodotto»**: sostituire i prodotti sulla schermata iniziale con i propri preferiti.

**i** Se sotto all'erogatore del caffè è collocata una tazza («Coffee Eye» attivo), non sono possibili tutte le impostazioni.

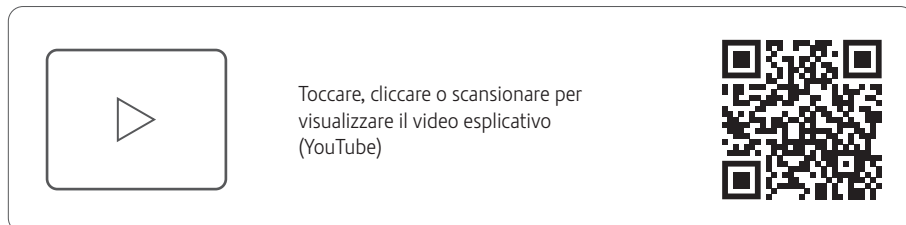
**Esempio:** ecco come modificare l'intensità di un caffè.

- Toccare **«Caffè»** per **circa 2 secondi**.
- Toccare **«Impostazioni prodotto»**.

**i** A seconda del prodotto selezionato è possibile che risultino diverse possibilità di impostazione che compaiono sul display sotto forma di simboli.

- Toccare il simbolo . Il simbolo  compare di colore bianco.
- Fare scorrere un dito sul simbolo dei chicchi di caffè per modificare l'impostazione dell'intensità del caffè.
- Toccare **«Memorizzare»**.
- Toccare **«Indietro»** per accedere alla schermata iniziale.


## 5 Funzionamento quotidiano



### Accensione e spegnimento dell'apparecchio

- Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiuma.



- Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF .

**«Risciacquo dell'apparecchio in corso»**

La J8 è accesa o spenta.

**i** Allo spegnimento si avvia un ciclo di risciacquo solo se è stata preparata una specialità di caffè.

**i** Se prima dello spegnimento è stato preparato del latte, l'apparecchio segnala la necessità di eseguire la pulizia del sistema del latte (**«Pulizia sistema del latte»**). Dopo 30 secondi la procedura di spegnimento prosegue automaticamente.

## Riempimento del serbatoio dell'acqua

La manutenzione quotidiana dell'apparecchio e l'igiene nell'uso di latte, caffè e acqua sono fondamentali per un caffè sempre perfetto. Per tale motivo è necessario sostituire l'acqua **giornalmente**.


### ATTENZIONE

Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

- Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

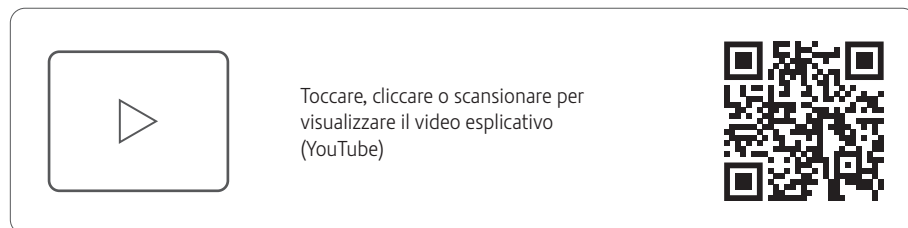
## Operazioni di manutenzione

Una qualità del caffè ottimale dipende da molti fattori. Un presupposto importante è la manutenzione costante della J8. Svolgere le seguenti operazioni:

Operazione di manutenzione	ogni giorno	all'occorrenza	Nota
Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e sciacquarli con acqua calda (l'inserto per la vaschetta di raccolta acqua, la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè sono idonei al lavaggio in lavastoviglie)	▪		Svuotare il contenitore dei fondi di caffè sempre con l'apparecchio acceso. Solo in questo modo il contatore dei fondi di caffè viene riazzerato.
Pulire il sistema del latte (scomporlo in caso di forte imbrattamento)		▪	Vedi capitolo 7 «Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiama Professional»
Sciacquare il tubo del latte	▪		
Sciacquare il serbatoio dell'acqua	▪		
Passare un panno morbido (per es. in microfibra) pulito e inumidito sulla superficie dell'apparecchio	▪		
Cambiare il tubo del latte con il raccordo HP3		ca. ogni 3 mesi	
Sostituire l'erogatore del latte sostituibile CX3		ca. ogni 3 mesi	
Pulire le pareti interne del serbatoio dell'acqua con uno spazzolino		▪	
Pulire il lato superiore e inferiore del ripiano appoggia tazze		▪	
Pulire a fondo la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè		▪	Nella sezione «Manutenzione»  all'interno del Cockpit compare la segnalazione «Istruzioni per la manutenzione».

**i** Informazioni sulla manutenzione della J8 sono disponibili anche nella sezione «Manutenzione»  nell'opzione di programma «Informazioni per la manutenzione».

## 6 Impostazioni apparecchio







Toccare  per accedere al cockpit. Nella sezione «Impostazione apparecchio»  è possibile effettuare le seguenti impostazioni:

Opzione di programma	Descrizione
Pagina «1/3»	
«Coffee Eye»	Disattivare/attivare il riconoscimento automatico della tazza «Coffee Eye»
«Nome del prodotto»	Visualizzare immagini del prodotto con/senza nome sulla schermata iniziale
«Numero di schermate iniziali»	Definire il numero di schermate iniziali (1-4)
«Numero di prodotti»	Impostare il numero di prodotti sulla schermata iniziale: 2 prodotti / 5 prodotti
«Connessione Wi-Fi»	J8 collegare via radio con l'app di JURA (J.O.E.™) o interrompere il collegamento (vedi capitolo 3 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Creare il collegamento WiFi»)
«Timer spegnimento»	Impostare il tempo di spegnimento automatico per il risparmio energetico (spegnimento dopo 15 minuti, 30 minuti o 1-9 ore dopo l'ultima operazione sull'apparecchio)
«Selezione della lingua»	Impostare la lingua
«Impostazioni di fabbrica»	Ripristinare le impostazioni di fabbrica della J8 (subito dopo l'apparecchio si spegne)
Pagina «2/3»	
«Durezza dell'acqua»	Impostare la durezza dell'acqua utilizzata (da 1 °dH a 30 °dH), per evitare la formazione di incrostazioni di calcare nell'apparecchio
«Unità»	Impostare l'unità della quantità d'acqua (ml oppure oz)
«Accessorio»	Collegare via radio la J8 con il refrigeratore per il latte Cool Control o interrompere il collegamento
«Display»	Modificare la luminosità del display (in passi del 10 per cento)
«Contatore preparazioni»	Consultare il contatore preparazioni
«Contatore di manutenzione»	Consultare il contatore di manutenzione
«Indicazioni sull'uso »	Visualizzare le indicazioni per l'impiego dell'accessorio per sciroppo e dell'ugello per microschiuma e del passaggio da latte a schiuma di latte e viceversa
«Controllo dell'aroma »	Visualizzare le raccomandazioni relative all'impostazione del grado di macinatura (attivo/inattivo)
Pagina «3/3»	
«Risciacquo sistema del latte»	Impostare se il risciacquo del sistema del latte debba avvenire in modo automatico o debba essere avviato manualmente
«Svuotamento del sistema»	Svuotare il sistema per proteggere la J8 dal gelo durante il trasporto
«Informazioni»	Prendere visione della versione del software

## 7 Manutenzione

### Nozioni di base per la manutenzione:

- Toccare  per accedere al cockpit. Questo è costituito da due sezioni: «Stato di manutenzione»  e «Impostazione apparecchio» . La manutenzione della J8 si effettua dalla sezione .
- Il cockpit visualizza programmi di manutenzione da eseguire sotto forma di segnalazioni evidenziate in rosso. Toccare la relativa segnalazione per accedere direttamente al programma di manutenzione. I programmi di manutenzione imminenti vengono segnalati dalla J8 con una visualizzazione a barre nella segnalazione.
- Eseguire il relativo programma di manutenzione non appena la macchina lo richiede.



### Risciacquo dell'apparecchio

È possibile avviare manualmente in qualsiasi momento il risciacquo del sistema di erogazione del caffè.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiuma.



- Toccare .
- Toccare il simbolo «Manutenzione» .
- Toccare «Risciacquo sistema caffè» per avviare il ciclo di risciacquo.  
«Risciacquo dell'apparecchio in corso»  
Il risciacquo si interrompe automaticamente. Viene visualizzata la schermata iniziale.

### Risciacquo del sistema del latte



Dopo ogni preparazione del latte, la J8 richiede un risciacquo del sistema del latte.

Nelle impostazioni apparecchio è possibile definire se il risciacquo del sistema del latte debba avvenire in modo automatico o debba essere avviato manualmente (vedi capitolo 6 «Impostazioni apparecchio»).

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale.

- Collocare un recipiente sotto l'ugello per microschiuma.



- Toccare .
- Toccare il simbolo «Manutenzione» .
- Premere il pulsante «Risciacquo sistema del latte» per avviare il ciclo di risciacquo.  
«Risciacquo sistema del latte in corso»  
Il risciacquo si interrompe automaticamente. Viene visualizzata la schermata iniziale.

### Pulizia del sistema del latte



Toccare, cliccare o scansionare per visualizzare il video esplicativo (YouTube)





Affinché il sistema del latte funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte.

### ATTENZIONE

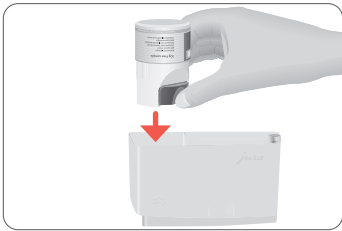
L'uso di detergenti non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

- i** Il detergente per il sistema del latte JURA è in vendita presso i rivenditori specializzati.
- i** Utilizzare esclusivamente il contenitore per la pulizia in dotazione.

**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale. sul Cockpit viene visualizzato «Pulizia sistema del latte».

- Toccare «Pulizia sistema del latte».
- Toccare «Avanti».
- «Detergente per pulizia sistema del latte» / «Collegare il tubo del latte»
- Rimuovere il tubo del latte dal contenitore per il latte o dal refrigeratore per il latte.
- Versare nel contenitore per la pulizia del sistema del latte 1 unità di dosaggio di detergente per il sistema del latte.



- Collocare il contenitore sotto l'erogatore del caffè e l'ugello per microschiuma.
- Collegare il tubo del latte al contenitore.



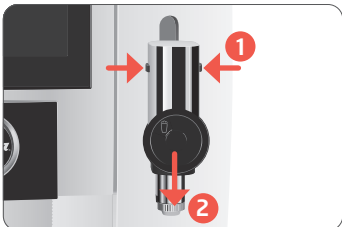
- i** Per poter collegare correttamente il tubo del latte al contenitore, il tubo del latte deve essere dotato di un raccordo.

- Toccare «Avvio».
- L'ugello per microschiuma e il tubo del latte vengono puliti.  
La procedura si interrompe automaticamente.

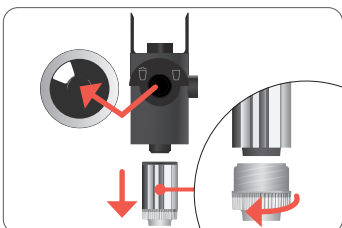
### Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiuma Professional

Se durante la schiumatura del latte si crea troppa poca schiuma oppure il latte spruzza fuori dall'ugello per microschiuma Professional, questo può essere sporco. In questo caso scomporre e sciacquare l'ugello per microschiuma Professional.

- Rimuovere il tubo del latte e sciacquarlo a fondo sotto l'acqua corrente.
- Rimuovere l'ugello per microschiuma Professional.

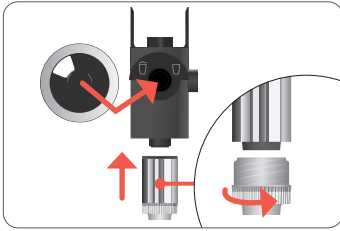


- Scomporre l'ugello per microschiuma nei singoli componenti.



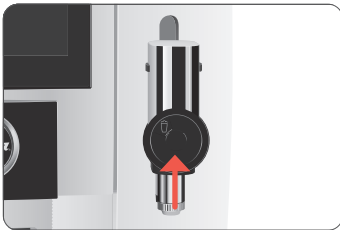
## 7 Manutenzione

- Sciacquare tutte le parti sotto l'acqua corrente. In caso di residui di latte incrostati, immergere innanzitutto i singoli componenti in una soluzione composta da 250 ml di acqua e da un'unità di dosaggio di detergente per il sistema del latte JURA. Sciacquare quindi a fondo i singoli componenti.
- Riassemblare l'ugello per microschiuma Professional.




**i** Assicurarsi che tutti i componenti siano assemblati correttamente e saldamente per garantire il funzionamento ottimale dell'ugello per microschiuma Professional.


- Rimontare l'ugello per microschiuma Professional sul sistema del latte.



## Inserimento/sostituzione del filtro



Toccare, cliccare o scansionare per visualizzare il video esplicativo (YouTube)



Non appena la cartuccia filtro esaurisce la sua efficacia (in funzione della durezza dell'acqua impostata), la J8 richiede una sostituzione del filtro.

- i** La J8 non richiede più alcuna decalcificazione se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Smart.
- i** Le cartucce filtro CLARIS Smart sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

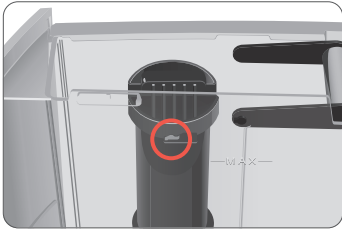
**Condizione preliminare:** viene visualizzata la schermata iniziale. (Oppure sul Cockpit viene visualizzato «Sostituz. Filtro» se la capacità del filtro impiegato è esaurita.)

- Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- Ruotare la cartuccia filtro in senso antiorario e rimuoverla dal serbatoio dell'acqua insieme alla relativa prolunga.
- Rimuovere la vecchia cartuccia filtro CLARIS Smart.
- Applicare la prolunga per la cartuccia filtro sulla parte superiore di una **nuova** cartuccia filtro CLARIS Smart.




- Inserire nel serbatoio dell'acqua la cartuccia filtro munita di prolunga.

- Ruotare la cartuccia filtro in senso orario finché scatta in posizione in modo udibile.




- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede. L'apparecchio riconosce automaticamente che è appena stata inserita/sostituita la cartuccia filtro. «Risciacquo del filtro in corso», l'acqua scorre direttamente nella vaschetta di raccolta acqua. «Svuotare la vaschetta di raccolta acqua»
- Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede. Viene visualizzata la schermata iniziale.

## Pulizia dell'apparecchio



Toccare, cliccare o scansionare per visualizzare il video esplicativo (YouTube)



Dopo 180 preparazioni o 80 risciacqui all'accensione, la J8 richiede una pulizia.

### ATTENZIONE

L'uso di detersivi non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

- i** Il programma per la pulizia dura circa 20 minuti.
- i** Non interrompere il programma per la pulizia per non pregiudicare l'efficacia della pulizia.
- i** Le pastiglie per la pulizia JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** sul Cockpit viene visualizzato «Pulizia».

- Riempire il serbatoio dell'acqua.
- Toccare «Pulizia».
- Toccare «Avvio».
- «Svuotare la vaschetta di raccolta acqua» / «Svuotare fondi di caffè»
- Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
- Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiama.



- Toccare «Avanti».
- «Pulizia dell'apparecchio in corso»
- La procedura si interrompe, «Inserire una pastiglia per la pulizia».
- Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato.

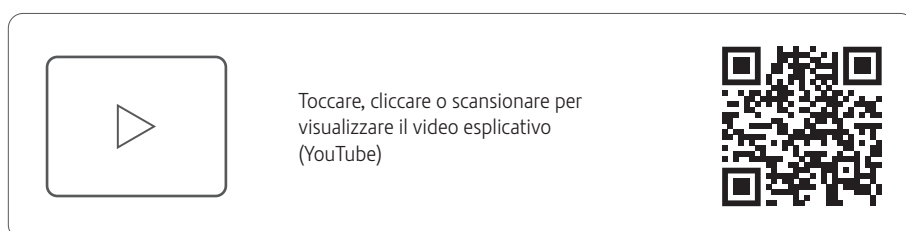
## 7 Manutenzione

- ▶ Introdurre una pastiglia per la pulizia JURA nello scomparto di riempimento.



- ▶ Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.
- ▶ Toccare «Avanti».  
«Pulizia dell'apparecchio in corso»  
«Svuotare la vaschetta di raccolta acqua» / «Svuotare fondi di caffè»
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

### Decalcificazione dell'apparecchio



Nella J8 si formano incrostazioni di calcare dovute all'uso e l'apparecchio richiede automaticamente una decalcificazione (se non si usa una cartuccia filtro CLARIS Smart).

#### ⚠ ATTENZIONE

I prodotti per la decalcificazione possono provocare irritazioni se entrano in contatto con la pelle e con gli occhi.

- ▶ Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi.
- ▶ Rimuovere il prodotto per la decalcificazione sciacquando con acqua pulita. In caso di contatto con gli occhi, consultare un medico.

#### ATTENZIONE

L'uso di prodotti per la decalcificazione non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

#### ATTENZIONE

L'interruzione della procedura di decalcificazione può causare danni all'apparecchio.

- ▶ Eseguire la decalcificazione per intero.

#### ATTENZIONE

Non possono essere esclusi danni alle superfici sensibili (ad es. marmo), se queste entrano in contatto con il prodotto per la decalcificazione.

- ▶ Rimuovere subito eventuali schizzi.

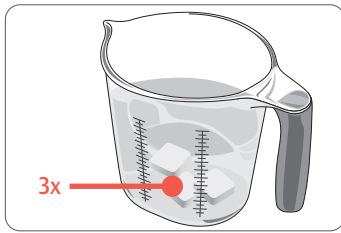
**i** Il programma di decalcificazione dura circa 45 minuti.

**i** Le pastiglie per la decalcificazione JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** sul Cockpit viene visualizzato «Decalcificazione».

- ▶ Toccare «Decalcificazione».
- ▶ Toccare «Avvio».  
«Svuotare fondi di caffè» / «Svuotare la vaschetta di raccolta acqua»
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.  
«Inserire prodotto per la decalcificazione»
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.

- ▶ Sciogliere completamente 3 pastiglie per la decalcificazione JURA in un recipiente contenente 500 ml d'acqua. Ciò può richiedere alcuni minuti.



- ▶ Versare la soluzione nel serbatoio dell'acqua **vuoto** e riporlo in sede.
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè e uno sotto l'ugello per microschiuma.



- ▶ Toccare **«Avanti»**.  
«Pulizia dell'apparecchio in corso», scorre acqua a più riprese direttamente nella vaschetta di raccolta acqua, sia dall'erogatore dell'acqua calda, sia dall'ugello per microschiuma.  
«Svuotare fondi di caffè» / «Svuotare la vaschetta di raccolta acqua»
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.  
«Sciacquare il serbatoio dell'acqua» / «Riempire il serbatoio dell'acqua»
- ▶ Svuotare i recipienti e ricollocarli sotto l'erogatore del caffè e sotto l'ugello per microschiuma.
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo a fondo.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- ▶ Toccare **«Avanti»**.  
Scorre acqua a più riprese direttamente nella vaschetta di raccolta acqua, sia dall'erogatore dell'acqua calda, sia dall'ugello per microschiuma.  
«Svuotare fondi di caffè» / «Svuotare la vaschetta di raccolta acqua»
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

**i** In caso di interruzione imprevista della procedura di decalcificazione, sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.

### Decalcificazione del serbatoio dell'acqua


Nel serbatoio dell'acqua possono formarsi incrostazioni di calcare. Si raccomanda di decalcificare periodicamente il serbatoio dell'acqua per assicurarne il corretto funzionamento.

- ▶ Rimuovere il serbatoio dell'acqua.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Smart, rimuoverla.
- ▶ Sciogliere 3 pastiglie per la decalcificazione JURA nel serbatoio dell'acqua pieno.
- ▶ Lasciare riposare il serbatoio dell'acqua con la soluzione di decalcificazione per alcune ore (per esempio durante l'intera notte).
- ▶ Svuotare il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo a fondo.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Smart, riporla in sede.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

### Pulizia del contenitore di caffè in grani

I chicchi di caffè possono essere ricoperti da una sottile pellicola di grasso che si deposita sulle pareti del contenitore di caffè in grani. Per evitare che questi residui alterino la qualità del caffè, si raccomanda di pulire periodicamente il contenitore di caffè in grani.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato **«Riempire il contenitore caffè in grani»**.


- ▶ Disattivare l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/OFF .
- ▶ Togliere il coperchio salva aroma.
- ▶ Pulire il contenitore di caffè in grani con un panno morbido e asciutto.
- ▶ Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio salva aroma.

## 8 Segnalazioni sul display

### Segnalazioni sulla schermata iniziale


Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
«Riempire il serbatoio dell'acqua»	Il serbatoio dell'acqua è vuoto. La preparazione non è possibile.	► Riempire il serbatoio dell'acqua (vedi capitolo 5 «Funzionamento quotidiano – Riempimento del serbatoio dell'acqua»).
«Svuotare fondi di caffè» / «Svuotare la vaschetta di raccolta acqua»	Il contenitore dei fondi di caffè è pieno. / La vaschetta di raccolta acqua è piena. La preparazione non è possibile.	► Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua (vedi capitolo 5 «Funzionamento quotidiano – Operazioni di manutenzione»).
«Manca la vaschetta di raccolta acqua»	La vaschetta di raccolta acqua non è inserita correttamente o manca del tutto. La preparazione non è possibile.	► Inserire in sede la vaschetta di raccolta acqua.
«Riempire il contenitore caffè in grani»	Il contenitore di caffè in grani è vuoto. Non è possibile preparare specialità di caffè, mentre è possibile la preparazione di acqua calda o di latte.	► Riempire il contenitore di caffè in grani (vedi capitolo 3 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del contenitore di caffè in grani»).
«Caffè macinato insufficiente»	Il caffè macinato introdotto è insufficiente; la J8 interrompe la procedura.	► In occasione della seguente preparazione, introdurre più caffè macinato (vedi capitolo 4 «Preparazione – Caffè macinato»).

### Segnalazioni sul Cockpit

Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
Il simbolo  è acceso (colore rosso). «Sostituz. Filtro»	La cartuccia filtro ha esaurito la sua efficacia.	► Sostituire la cartuccia filtro CLARIS Smart (vedi capitolo 7 «Manutenzione – Inserimento/sostituzione del filtro»).
«Pulizia»	La J8 richiede una pulizia.	► Eseguire la pulizia (vedi capitolo 7 «Manutenzione – Pulizia dell'apparecchio»).
«Decalcificazione»	La J8 richiede una decalcificazione.	► Eseguire una decalcificazione (vedi capitolo 7 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»).
«Pulizia sistema del latte»	La J8 richiede una pulizia del sistema del latte.	► Eseguire una pulizia del sistema del latte (vedi capitolo 7 «Manutenzione – Pulizia del sistema del latte»).

## 9 Risoluzione di eventuali problemi

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
Durante la schiumatura del latte si crea troppa poca schiuma oppure il latte spruzza fuori dall'ugello per microschiama.	L'ugello per microschiama è sporco.	► Pulire l'ugello per microschiama (vedi capitolo 7 «Manutenzione – Pulizia del sistema del latte»). ► Scomporre e sciacquare l'ugello per microschiama (vedi capitolo 7 «Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiama Professional»).
La funzione «Coffee Eye» segnala la presenza di una tazza sotto all'erogatore del caffè nonostante non ce ne sia nessuna.	Il sensore per il riconoscimento della tazza dietro all'erogatore del caffè è imbrattato.	► Pulire il sensore con un panno umido.
Durante la preparazione di caffè, il caffè scende solo a gocce.	Il caffè è macinato troppo fine e ottura il sistema. Eventualmente la durezza dell'acqua non è stata impostata correttamente.	► Selezionare un grado di macinatura più grossolano o usare caffè macinato più grossolanamente. ► Eseguire una decalcificazione (vedi capitolo 7 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»).
Dietro al contenitore dei fondi di caffè è presente caffè macinato asciutto.	I chicchi di caffè impiegati causano un volume di caffè macinato superiore alla media.	► Ridurre l'intensità del caffè o impostare un grado di macinatura più fine (vedi capitolo 4 «Preparazione – Adeguare impostazioni prodotto»).

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
«Riempire il serbatoio dell'acqua» non viene visualizzato nonostante il serbatoio dell'acqua sia vuoto.	Il serbatoio dell'acqua presenta forti incrostazioni di calcare.	► Decalcificare il serbatoio dell'acqua (vedi capitolo 7 «Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'acqua»).
Il macina caffè è particolarmente rumoroso.	All'interno del macina caffè sono presenti corpi estranei.	► Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi capitolo 13 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).
«Error 2» o viene visualizzato «Error 5».	Se l'apparecchio è stato esposto al freddo per un periodo prolungato, il riscaldamento può essere bloccato per ragioni di sicurezza.	► Lasciare riscaldare l'apparecchio a temperatura ambiente.
Vengono visualizzate altre segnalazioni di tipo «Error».	–	► Disattivare la J8 con l'interruttore di esercizio ON/OFF  . Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi capitolo 13 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

**i** Se non è stato possibile risolvere i problemi, contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi capitolo 13 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

## 10 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali

### Trasporto / svuotamento del sistema



Conservare l'imballo della J8. Serve da protezione in caso di trasporto.

Lo svuotamento del sistema si rende necessario in caso di trasporto della J8 per prevenire danni dovuti al gelo.

**Condizione preliminare:** Viene visualizzata la schermata iniziale.

- Rimuovere il tubo del latte dall'ugello per microschiama.
- Collocare un recipiente sotto l'ugello per microschiama.



- Toccare .
- Toccare il simbolo «Impostazione apparecchio» .
- Passare a pagina «3/3».
- Toccare «Svuotamento del sistema».
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- Toccare «Avanti».

Dall'ugello per microschiama continua a fuoriuscire vapore fino allo svuotamento del sistema.

La J8 è disattivata.

### Smaltimento

Smaltire gli apparecchi usati in conformità con le normative ambientali.



Gli apparecchi usati contengono materiali pregiati riciclabili che devono essere avviati al riciclaggio. Pertanto occorre smaltire gli apparecchi usati servendosi degli appositi sistemi di raccolta.

## 11 Dati tecnici

Tensione	220–240 V ~, 50 Hz
Assorbimento	1450 W
Marchio di conformità	<b>CE</b>
Pressione della pompa	statica max. 15 bar
Capacità del serbatoio dell'acqua (senza filtro)	1,9 l
Capacità del contenitore di caffè in grani	280 g
Capacità del contenitore dei fondi di caffè	max. 16 porzioni
Lunghezza del cavo	ca. 1,1 m
Peso	10,3 kg
Dimensioni (L x A x P)	31,8 x 34,8 x 44,6 cm
Sistema del latte con raccordo	HP3
Cartuccia filtro CLARIS Smart (tecnologia RFID)	Banda di frequenza 13,56 MHz Potenza massima di trasmissione < 1 mW
JURA WiFi Connect (connessione Bluetooth)	Banda di frequenza 2,4 GHz Potenza massima di trasmissione < 100 mW
Tipo JURA	765

Avviso per il collaudatore (prova di revisione secondo la norma DIN VDE 0701-0702): il punto centrale di terra (PCT) si trova sul lato posteriore dell'apparecchio, nelle immediate vicinanze del connettore del cavo di rete.



## 12 Indice alfabetico

### A

- Accensione 13
- Accessorio per sciroppo 3, 10
- Acqua calda 12
- Adeguare impostazioni prodotto 13
- Americano 11
- Apparecchio
  - Collocazione 6
  - Decalcificazione 20
  - Pulizia 19
  - Risciacquo 16

### B

- Bambini 4

### C

- Caffè 10
- Caffè istantaneo
  - Caffè macinato 12
- Caffelatte 11
- Caffè macinato 12
  - Cucchiaino dosatore per caffè macinato 3
- Cappuccino 11
- Cartuccia filtro CLARIS Smart
  - Inserimento 18
  - Sostituzione 18
- Cavo di rete 3
- Cerchia di utenti 4
- Cockpit 8, 15, 16
- Coffee Eye 8
- Collegamento radio 9, 18, 24
- Collegamento WiFi 9
- Collegare l'accessorio 9
- Collocazione
  - Collocazione dell'apparecchio 6
- Contatti 26
- Contenitore dei fondi di caffè 3
- Contenitore di caffè in grani
  - Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma 3
  - Pulizia 21
  - Riempimento 6
- Coperchio
  - Scomparto di riempimento per caffè macinato 3
  - Serbatoio dell'acqua 3
- Coperchio salva aroma
  - Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma 3
- Cucchiaino dosatore per caffè macinato 3

### D

- Danneggiamenti
  - Comportamento in caso di danneggiamenti 4
  - Evitare danneggiamenti 5
- Dati tecnici 24
  - Sistema del latte 24
- Decalcificazione
  - Apparecchio 20
  - Serbatoio dell'acqua 21
- Descrizione dei simboli adottati 4
- Dichiarazione di conformità 26
- Dichiarazione di conformità UE 26
- Display
  - Cockpit 8
  - Display touch 3
- Display, segnalazioni 22
- Display touch 3
- Durezza dell'acqua
  - Rilevazione della durezza dell'acqua 6

### E

- Erogatore
  - Erogatore dell'acqua calda 3

- Erogatore del caffè
  - Erogatore del caffè regolabile in altezza 3
- Erogatore del caffè regolabile in altezza 3
- Erogatore dell'acqua calda 3
- Espresso 10
- Espresso doppio 12
- Espresso macchiato 11

### F

- Filtro
  - Inserimento 18
  - Sostituzione 18
- Flat white 11

### G

- Grado di macinatura
  - Manopola di regolazione del grado di macinatura 3

### H

- Hotline 26

### I

- Impostazioni apparecchio 15
- Impostazioni prodotto
  - Adeguare 13
- Indirizzi 26
- Insero per vaschetta di raccolta acqua 3
- Interfaccia di servizio 3

### J

- JURA
  - Contatti 26

### L

- Latte 11
  - Collegamento del latte 8
- Latte macchiato 11
- Lungo 11

### M

- Manopola di regolazione del grado di macinatura 3
- Manutenzione 16
- Messa in funzione, Prima 6

### N

- Norme di sicurezza 4

### O

- Operazioni di manutenzione 14

### P

- Preparazione 9, 11
  - Acqua calda 12
  - Americano 11
  - Caffè 10
  - Caffelatte 11
  - Caffè macinato 12
  - Cappuccino 11
  - Espresso 10
  - Espresso doppio 12
  - Espresso macchiato 11
  - Flat white 11
  - Latte 11
  - Latte macchiato 11
  - Lungo 11
  - Schiuma di latte 11
  - Selezione specialità 9
  - Sweet Latte 10
- Prima messa in funzione 6
- Problemi
  - Risoluzione di eventuali problemi 22
- Pulizia
  - Contenitore di caffè in grani 21
- Pulizia
  - Apparecchio 19

### 13 Come contattare JURA / Avvertenze legali

Pulsante

Interruttore di esercizio ON/OFF 3

Punto centrale di terra 24

### R

RFID 24

Riconoscimento della tazza

Coffee Eye 8

Riempimento

Contenitore di caffè in grani 6

Riempimento

Serbatoio dell'acqua 14

Ripiano appoggia tazze 3

Risciacquo

Apparecchio 16

Risciacquo del sistema del latte 16

Risoluzione di eventuali problemi 22

### S

Schiuma di latte 11

Scomparto di riempimento

Scomparto di riempimento per caffè macinato 3

Segnalazioni sul display 22

Selezione specialità

Caffè macinato 9

Extra Shot 9

Serbatoio dell'acqua 3

Serbatoio dell'acqua

Decalcificazione 21

Riempimento 14

Servizio clienti 26

Sistema del latte 24

Accessorio per scioppo 3, 10

Pulire 16

Risciacquo 16

Ugello per microschiama Professional 3

Smaltimento 23

Spegnimento 13

Svuotamento del sistema 23

Sweet Latte 10

### T

Telefono 26

Trasporto 23

### U

Ugello per microschiama

Ugello per microschiama Professional 3

Ugello per microschiama Professional 3

Scomposizione e risciacquo 17

Uso conforme 4

### V

Vaschetta di raccolta acqua 3

Insero 3

### W

WiFi 24

WiFi Connect 3, 9

### 13 Come contattare JURA / Avvertenze legali

JURA Elektroapparate AG

Kaffeeweltstrasse 10

CH-4626 Niederbuchsiten

Tel. +41 (0)62 38 98 233

**i** Per altri dati di contatto per i singoli paesi consultare il sito Internet **jura.com**.

**i** Se dovesse avere bisogno di aiuto per l'uso del Suo apparecchio visiti il sito **jura.com/service**.

**i** La Sua opinione è importante per noi! Utilizzi le opportunità di contatto presenti su **jura.com**.

#### Direttive

L'apparecchio soddisfa le seguenti direttive:

- 2014/35/UE – Direttiva Bassa Tensione
- 2014/30/UE – Compatibilità elettromagnetica
- 2009/125/CE – Direttiva ErP
- 2011/65/UE – Direttiva RoHS
- 2014/53/UE – Direttiva sulle apparecchiature radio

La Dichiarazione di conformità UE dettagliata per la Sua J8 è disponibile sul sito **jura.com/conformity**.

#### Modifiche tecniche

Con riserva di modifiche tecniche. Le illustrazioni contenute nelle istruzioni per l'uso sono stilizzate e non mostrano i colori originali dell'apparecchio. La Sua J8 può differire in alcuni dettagli.